

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,
M. COLLA

MINISTERE DE LA JUSTICE

F. 97 — 3078

[S — C — 97/10016]

**11 DECEMBRE 1997. — Arrêté royal portant exécution
de l'article 1409, § 2, du Code judiciaire (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 1409, § 2, du Code judiciaire, y inséré par la loi du 14 janvier 1993;

Vu la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence, notamment l'article 2, § 1^{er}, 1^o, modifié par la loi du 7 novembre 1987, et l'article 3;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^o, remplacé par la loi du 9 août 1980 et modifié par les lois des 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que l'article 1409, § 2, du Code judiciaire, y inséré par la loi du 14 janvier 1993, prévoit une formule d'adaptation annuelle des montants insaisissables à l'indice des prix à la consommation;

Considérant que l'article 2 de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays dispose qu'à partir du 1er janvier 1994, les dispositions légales et réglementaires ainsi que les dispositions des contrats individuels et des conventions collectives de travail qui prévoient une liaison des rémunérations à l'indice des prix à la consommation prendront en considération l'indice des prix calculé et nommé à cet effet;

Considérant que la formule mentionne l'indice des prix du mois de novembre de l'année d'adaptation;

Considérant que l'article 1409, § 2, du Code judiciaire, prévoit également que les montants insaisissables adaptés sont publiés au *Moniteur belge* dans les quinze premiers jours du mois de décembre de chaque année;

Considérant dès lors que le présent arrêté doit être pris et publié dans les plus brefs délais;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les montants mentionnés à l'article 1409, § 1^{er}, du Code judiciaire sont adaptés conformément à la formule suivante compte tenu de l'indice calculé et nommé à cet effet du mois de novembre de l'année 1997 :

1°	$\frac{27\,000 \text{ F} \times 122,72}{104,03}$	31 851 F
2°	$\frac{29\,000 \text{ F} \times 122,72}{104,03}$	34 210 F
3°	$\frac{35\,000 \text{ F} \times 122,72}{104,03}$	41 288 F

Art. 2. Les montants mentionnés à l'article 1^{er} sont arrondis à la centaine supérieure comme suit : 31 900 F, 34 300 F, 41 300 F.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 décembre 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

(1) Aux termes de l'article 1409, § 2, du Code judiciaire, les nouveaux montants sont applicables à partir du 1^{er} janvier de l'année suivant celle de leur adaptation, à savoir le 1^{er} janvier 1998.

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,
M. COLLA

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 97 — 3078

[S — C — 97/10016]

**11 DECEMBER 1997. — Koninklijk besluit tot uitvoering
van artikel 1409, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 1409, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 14 januari 1993;

Gelet op de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum, inzonderheid op artikel 2, § 1, 1^o, gewijzigd bij de wet van 7 november 1987, en op artikel 3;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, eerste lid, vervangen door de wet van 9 augustus 1980 en gewijzigd bij de wetten van 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat artikel 1409, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 14 januari 1993, een formule voor de jaarlijkse aanpassing van de bedragen die niet in beslag mogen worden genomen aan het indexcijfer van de consumptieprijsen voorschrijft;

Overwegende dat het artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen bepaalt dat met ingang van 1 januari 1994 in de wettelijke en reglementaire bepalingen evenals in de bepalingen van individuele en collectieve arbeidsovereenkomsten die voorzien in een koppeling van de lonen aan het indexcijfer der consumptieprijsen, in aanmerking wordt genomen het prijsindexcijfer dat daartoe berekend en benoemd wordt;

Overwegende dat de formule het indexcijfer van de maand november van het jaar waarin de aanpassing wordt verricht vermeldt;

Overwegende dat artikel 1409, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek eveneens voorschrijft dat de aangepaste bedragen die niet in beslag mogen worden genomen binnen de eerste vijftien dagen van de maand december van elk jaar in het *Belgisch Staatsblad* worden bekendgemaakt;

Overwegende derhalve dat dit besluit zo spoedig mogelijk moet worden genomen en bekendgemaakt;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bedragen die worden vermeld in artikel 1409, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek worden met de volgende formule aangepast, rekening houdend met de prijsindexcijfer dat daartoe berekend en benoemd wordt van de maand november van het jaar 1997 :

1°	$\frac{27\,000 \text{ F} \times 122,72}{104,03}$	31 851 F
2°	$\frac{29\,000 \text{ F} \times 122,72}{104,03}$	34 210 F
3°	$\frac{35\,000 \text{ F} \times 122,72}{104,03}$	41 288 F

Art. 2. De bedragen vermeld in artikel 1 worden als volgt tot het hogere honderdtal afgerond : 31 900 F, 34 300 F, 41 300 F.

Art. 3. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 december 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

(1) Overeenkomstig artikel 1409, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek worden de nieuwe bedragen van kracht vanaf 1 januari volgend op hun aanpassing, zijnde 1 januari 1998.